



<b>Plats och tid</b>	Lokal Strået, kl. 13.30 – 16.00 Ajournering: kl. 14.35 – 14.45
<b>Beslutande</b>	Torbjörn Ekelund (FP), ordförande Annie Carlsson (S) Agnetha Persson (C), vice ordförande Torsten Vigre (M) Olof Röstin (M)
<b>Övriga deltagare</b>	Kerstin Lingebrant, utbildningschef Karolina Larsson, nämndsekreterare Björn Svensson, fritidschef Susanne Ahlberg, utvecklingsstrateg Helena Olsson, ekonom



**Utses att justera** Olof Röstin

**Justeringens tid  
och plats** 37 - 44

**Justerade  
paragrafer**

**Sekreterare**

---

Karolina Larsson

**Ordförande**

---

Torbjörn Ekelund

**Justerare**

---

Olof Röstin

## ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Utbildningsutskottet

Sammanträdesdatum 2013-04-29

Anslag under tiden

Förvaringsplats för  
protokollet Kommunförvaltningen

Underskrift

---

Karolina Larsson



## § 37 Innehållsförteckning

§ 38 Information.....	4
§ 39 Utbildningsutskottets budget 2013 - grundskola .....	6
§ 40 Utbildningsutskottets budget 2013 - uppdaterad budget för gymnasiet, samt redovisning av Svalöfs gymnasiums resultat 2012.....	7
§ 41 Nytt namn till Nya skolan.....	8
§ 42 Angående begäran om riktat föreningsstöd för byggnation av konstgräsplan i Kågeröd.....	9
§ 43 Ombyggnad av entrén Campingen Röstånga.....	10
§ 44 Åtterrapporering Synpunkten 2013 kvartal 1.....	11



Dnr: -

## § 38 Information

### Utbildningsutskottets beslut

1. Informationen noteras.

### Sammanfattning av ärendet

#### Förskola

-

#### Grundskola

Utbildningschef Kerstin Lingebrant och utvecklingsstrateg Susanne Ahlberg informerar om:

- a) Öppna jämförelser för grundskolan
- b) Timplan grundskolan höstterminen 2013

Utbildningschef Kerstin Lingebrant informerar om:

- c) Karriärtjänster för lärare (Dnr 1237-2012)
- d) Deltagande i Naturvetenskaps- och tekniksatsningen (Dnr 310-2013)
- e) Matematiklyftet 2013/2014 (Dnr 1244-2012)
- f) Utbildningsinsats för rektorerna med Jan Håkansson

#### Gymnasieskolan

-

#### Fritid

-

#### Övrigt

- g) Nästa sammanträde, inklusive kvalitetsredovisning från verksamheterna, 17 juni kl. 11-17

Ordförande Torbjörn Ekelund informerar om:

- h) Kulturnätverket, SkåneNordväst 15 maj



## Kultur

Utbildningschef Kerstin Lingebrant informerar om:

i) Rekryteringsprocess kulturchef pågår

Protokollet ska skickas till:

-

---

Ajournering: kl. 14.35 – 14.45

---



Dnr: 1148-2011

## § 39 Utbildningsutskottets budget 2013 - fritid, kultur, förskola och grundskola

### Utbildningsutskottets beslut

1. Informationen noteras.
2. Ärendet behandlas på utbildningsutskottets kommande sammanträde.

### Sammanfattning av ärendet

Kommunförvaltningen har tagit fram en budget för 2013 för verksamheterna fritid, kultur, förskola och grundskola

### Beslutsunderlag

Utbildningsutskottet budget 2013 för fritid, kultur, förskola och grundskola

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP): Informationen noteras. Ärendet behandlas på utbildningsutskottets kommande sammanträde.

### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sitt eget förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt det.

Protokollet ska skickas till:

Kommunförvaltningen (KET, HAON)



Dnr: 1148-2011

## § 40 Utbildningsutskottets budget 2013 - uppdaterad budget för gymnasiet, samt redovisning av Svalöfs gymnasiums resultat 2012

### Utbildningsutskottets beslut

1. Informationen noteras.
2. Ärendet behandlas på utbildningsutskottets kommande sammanträde.

### Sammanfattning av ärendet

Utbildningsutskottet beslutade om budget för gymnasiet och vuxenutbildningen på sammanträdet 2013-04-08. På samma sammanträde beslutade utskottet om förändrade programpriser för Svalöfs gymnasium, varför budgeten behöver justeras.

Utbildningsutskottets ordförande har begärt en slutrapport angående gymnasiets underskott 2012. Kommunförvaltningen har tagit fram en sådan rapport som beskriver anledningen till underskottet, vad som är åtgärdat, vilken plan det finns för att få budgeten i balans samt hur det säkerställs att det inte uppstår igen.

### Beslutsunderlag

Uppdaterad budget för Svalöfs gymnasium 2013  
Redovisning av Svalöfs gymnasiums resultat 2012

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP): Informationen noteras. Ärendet behandlas på utbildningsutskottets kommande sammanträde.

### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sitt eget förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt det.

Protokollet ska skickas till:  
Kommunförvaltningen (KET, LHN)

Dnr: 529-2009

## § 41 Nytt namn till Nya skolan

### Utbildningsutskottets förslag för beslut i kommunstyrelsen

1. Utbildningsutskottet förordar förslag fyra i tjänsteskrivelsen daterad 2013-04-18.

### Sammanfattning av ärendet

I augusti 2013 ska Månsaboskolan och Centralskolan flytta in i den nybyggda skolan i Svalöv. Utbildningsutskottet beslutade på sammanträdet 2013-03-04 § 21 att en namntävling skulle genomföras för att få fram förslag på namn till den nya skolan och att utbildningsutskottet på sammanträdet den 29 april skulle förorda till kommunstyrelsen skolans namn.

En namntävling har genomförts där man genom annonser i lokala tidningar och på kommunens hemsida bett allmänheten komma in med förslag. 61 namnförslag kom in, de flesta med en motivering. Elever, personal och föräldrar har röstat på förslagen. Sex förslag har valts ut och presenteras för utbildningsutskottet. Avsikten är att förslagen än så länge ska hållas hemliga för en vidare krets.

### Beslutsunderlag

Skrivelse från kommunförvaltningen, daterad 2013-04-18  
Utbildningsutskottets protokoll 2013-03-04 § 21

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP): Utbildningsutskottet förordar förslag fyra i tjänsteskrivelsen daterad 2013-04-18.

### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sitt eget förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt det.

Protokollet ska skickas till:  
Kommunförvaltningen (KET, HLN)





Dnr: 162-2013

## § 42 Angående begäran om riktat föreningsstöd för byggnation av konstgräsplan i Kågeröd

### Utbildningsutskottets beslut

1. Skrivelsen, daterad 2013-04-19, antas som utskottets eget svar till föreningen.

### Sammanfattning av ärendet

Under hösten 2012 träffade representanter från Föreningen Kågeröds Idrottsplats delar av kommunledningen angående förutsättningarna för anläggandet av en konstgräsplan i Kågeröd. Parterna lyssnade då av varandras åsikter och beslutet blev att kommunen skulle återkomma med besked rörande sitt ställningstagande. Denna återkoppling skedde via ett möte på Brahevallen den 27 mars.

Förvaltningen har efter mötet tagit fram en återkopplande skrivelse till föreningen där man beskriver Svalövs kommuns intention avseende en konstgräsplan i Kågeröd. I dagsläget är det inte aktuellt att hjälpa till med en finansiering eftersom kommunen de närmaste åren ska göra andra stora investeringar inom fritidssektorn.

### Beslutsunderlag

Skrivelse, daterad 2013-04-19

Minnesanteckningar, daterade 2013-02-13

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP) och Olof Röstin (M): Skrivelsen, daterad 2013-04-19, antas som utskottets eget svar till föreningen.

### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sitt eget m.fl. förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt det.

Protokollet ska skickas till:

Föreningen Kågeröds Idrottsplats

Dnr: 419-2013

## § 43 Ombyggnad av entrén Campingen Röstånga

### Utbildningsutskottets förslag till kommunstyrelsen för beslut i kommunfullmäktige

1. Utbildningsutskottet föreslår att 880 000 kronor avsätts i investeringsbudgeten för att genomföra en tillbyggnad av reception och serveringslokal på Röstånga Friluftsbad.

### Utbildningsutskottets beslut

1. Kommunförvaltningen uppdras, under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut, att upprätta ett arrendeavtal med A & J Gästservice AB där framtida hyra ska ge full täckning för kapitalkostnader och driftskostnader.

### Sammanfattning av ärendet

A & J Gästservice AB som äger och driver Röstånga Camping önskar utöka sina utrymmen för reception och serveringsdel för att kunna möta en ökning av antalet gäster. Dessa utrymmen ligger i en byggnad som ägs av kommunen och arrenderas av A & J Gästservice AB. Detta förhållande gör att det är mest praktiskt om kommunen ansvarar för och bekostar den önskade tillbyggnaden och att ett arrendeavtal upprättas där företaget står för såväl kapitalkostnader som driftskostnader i övrigt för tillbyggnaden. Den kalkylerade kostnaden för tillbyggnaden hamnar på 880 000 kronor exklusive moms.

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från förvaltningen, daterad 2013-04-24  
Offert från VerandaMästarna, daterad 2011-12-08

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP), Torsten Vigre (M), Agnetha Persson (C), Annie Carlsson (S) och Olof Röstins (M) förslag till kommunstyrelsen för beslut i kommunfullmäktige: Utbildningsutskottet föreslår att 880 000 kronor avsätts i investeringsbudgeten för att genomföra en tillbyggnad av reception och serveringslokal på Röstånga Friluftsbad.

Torbjörn Ekelund (FP), Torsten Vigre (M), Agnetha Persson (C), Annie Carlsson (S) och Olof Röstin (M): Kommunförvaltningen uppdras, under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut, att upprätta ett arrendeavtal med A & J Gästservice AB där framtida hyra ska ge full täckning för kapitalkostnader och driftskostnader.



### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sina egna m.fl. förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt dessa.

Protokollet ska skickas till:  
Kommunförvaltningen (KET, BSN)

Dnr: 396-2013

## § 44 Återrapportering Synpunkten 2013 kvartal 1

### Utbildningsutskottets beslut

1. Informationen noteras.

### Sammanfattning av ärendet

Kommunförvaltningen tog under hösten 2012 fram en rutinbeskrivning för hur synpunkter från allmänheten som lämnats in till kommunen ska hanteras. Enligt dessa rutiner ska nämndsadministrationen för varje kvartal redovisa inlämnade synpunkter till ansvarigt politiskt organ.

En sammanställning av de synpunkter som inkom till utbildningsutskottet kvartal 1 2013 har tagits fram. Fyra synpunkter har inkommit. En är obesvarad

### Beslutsunderlag

Sammanställning av synpunkter till utbildningsutskottet, kvartal 1 2013  
Förslagsskrivelse från kommunförvaltningen, daterad 2013-04-22

### Förslag till beslut på sammanträdet

Torbjörn Ekelund (FP): Informationen noteras.

### Beslutsgång

Ordföranden tar upp sitt eget förslag till beslut och finner att utskottet beslutar enligt det.

Protokollet ska skickas till:  
Kommunförvaltningen (KALN)